

*Questions au Feuilleton*

## LES FEMMES À L'EMPLOI DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Question n° 521—**M. Howie:**

A la date la plus récente pour laquelle des renseignements sont disponibles, quel pourcentage des employés les femmes représentaient-elles au ministère de l'Agriculture?

**L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture):** Au 7 janvier 1984, il y avait 2,851 femmes employées au ministère de l'Agriculture en comparaison de 7,712 hommes.

## LA CAISSE DE STABILISATION DU GRAIN DE L'OUEST

Question n° 528—**M. Mayer:**

1. Combien y avait-il d'argent au total dans la caisse de stabilisation du grain de l'ouest le 31 décembre 1983 et quelle a été la contribution a) du gouvernement, b) des producteurs au cours de l'année civile 1983?

2. Quel est le montant des intérêts gagnés par le surplus accumulé en 1983?

**L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture):**

1. Solde du compte (le 31 décembre 1983)	\$825 536 733.94
Contribution fédérale (octobre-décembre)	\$ 21 034 889.28
Intérêts* (octobre-décembre)	\$ 17 520 295.52
Total	\$864 091 918.74
*Montant crédité à la caisse en janvier 1984	
a) Contribution fédérale (1983)	\$125 634 624.76
b) Contribution producteur (1983)	\$ 63 189 365.85
2. Intérêts gagnés (1983)	\$ 60 496 476.28

LE CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES  
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNESQuestion n° 587—**M. Howie:**

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes emploie-t-il des personnes et, dans l'affirmative, combien et quelles sont les dépenses prévues au titre des traitements pour la présente année financière et quelles étaient-elles au cours des deux années financières précédentes?

**L'hon. Francis Fox (ministre des Communications):** Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes me transmet les renseignements suivants: Oui, 421.

Au cours de la présente année financière, \$15,173,000; \$14,371,000 pour l'année financière 1982-1983, et \$12,501,000, pour l'année financière 1981-1982.

## LE CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

Question n° 595—**M. Howie:**

Quels sont les a) nom, b) fonctions des membres de la direction et du conseil d'administration du Conseil national de recherches et, dans chaque cas, combien a-t-on payé à l'intéressé à l'égard de ce poste au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1983?

**M. Rolland Dion (secrétaire parlementaire du ministre d'État chargé du Développement économique et régional et ministre d'État chargé des Sciences et de la Technologie):** En ce qui concerne le Conseil national de recherches du Canada, la réponse est la suivante:

1. Conformément à la loi sur le Conseil national de recherches, article 5(1), le Conseil comprend un président et au plus 21 autres membres, nommés par le gouverneur en conseil.

## Membres du Conseil national de recherches du Canada le 31 mars 1983

D<sup>r</sup> L. Kerwin  
Président  
Conseil national de recherches du Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0R6

D<sup>r</sup> R. E. Bell  
Directeur  
Arts, Sciences, and Technology Centre  
600, rue Granville  
Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 1Y9

D<sup>r</sup> A. Benedek  
Président  
Zenon Environmental Inc.  
845 Harrington Court  
Burlington (Ontario) K7P 3P3

D<sup>r</sup> A. Cabana  
Doyen  
Faculté des sciences  
Université de Sherbrooke  
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

Mlle J. Clark  
Ogilvy & Renault  
1981, avenue McGill College  
Montréal (Québec) H3A 3C1

D<sup>r</sup> B. M. Craig  
Directeur  
Laboratoire régional des Prairies  
Conseil national de recherches du Canada  
110 Gymnasium Road, University Campus  
Saskatoon (Saskatchewan) S7N 0W9

M. W. A. Cumming  
Vice-président exécutif  
Conseil national de recherches du Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0R6

M. R. De Coster  
Président  
Société d'assurance-dépôts du Canada  
2172, Parc Bourbonnière  
Sillery (Québec) G1T 1B4

D<sup>r</sup> D. J. Doyle  
Président  
Doyle Tech Corp.  
Suite 202  
4019, avenue Carling  
Kanata (Ontario) K2K 2A3

D<sup>r</sup> F. E. F. Dunford  
Professeur agrégé  
Faculty of Administrative Studies  
Université du Manitoba  
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N2

M. D. A. Eisenhauer  
Président  
Atlantic Bridge Co. Limited  
81, Tannery Road  
C.P. 1120  
Lunenburg (Nouvelle-Écosse) B0J 2C0

D<sup>r</sup> U. M. Franklin  
Professeur  
Department of Metallurgy and Materials Science  
Université de Toronto  
Toronto (Ontario) M5S 1A4

M. J. G. Fredette  
Vice-président (Québec)  
Monenco  
C.P. 6088  
Montréal (Québec) H3C 3Z8

D<sup>r</sup> J. D. Keys  
Philip A. Lapp Limited  
14A Hazelton Avenue  
Toronto (Ontario) M5R 2E2